



**2015/2059(INI)**

17.6.2016

# VÉLEMÉNY

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részéről

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részére

az Európai Unió és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi  
megállapodás végrehajtásáról  
(2015/2059(INI))

A vélemény előadója: Siôn Simon

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felhívja a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

- A. mivel az EU és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás jelentős előnyöket biztosított a két fél közötti kereskedelem számára, hozzájárult a gazdasági fejlődéshez, új vállalkozási lehetőségeket nyitott és új fenntartható munkahelyeket teremtett az Unióban és a Koreai Köztársaságban egyaránt;
- B. mivel az EU és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás új kereskedelmi lehetőségeket teremtett a gyorsan növekvő kelet-ázsiai piacon;
- C. mivel a szabadkereskedelmi megállapodás 13. fejezete értelmében a Koreai Köztársaság kötelezettséget vállalt arra, hogy jogszabályaiban és gyakorlataiban tiszteletben tartsa, előmozdítsa és megvalósítsa a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) egyezményeiben rögzített alapvető nemzetközi normákat;
- D. mivel az EU és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás az első generációs uniós szabadkereskedelmi megállapodás, mivel hatóköre szélesebb, mint a korábbi megállapodásoké, tartalmaz munkajogi kötelezettségvállalásokat és nyomon követési mechanizmust, illetve előírja a szociális partnerek és a civil társadalom bevonását;
- E. mivel a szabadkereskedelmi megállapodás 13. fejezete értelmében az EU és a Koreai Köztársaság megerősíti a felek jogát a környezetvédelem és munkavédelem saját szintjeinek meghatározására, magas szintű védelemre törekedve;
- F. mivel a jövőbeni kereskedelmi stratégiában foglaltak szerint az erős munkavállalói jogok képezik a tisztességes kereskedelempolitika egyik célját;
  - 1. üdvözli a Bizottság által a Koreai Köztársasággal fennálló kereskedelmi kapcsolatok terén tett lépéseket, amelyek célja a fenntartható fejlődés elősegítése, különösen a foglalkoztatás és a munkavégzés terén;
  - 2. aggodalmának ad hangot a szakszervezetekkel szembeni elnyomás Koreai Köztársaságban történt legutóbbi esetére vonatkozó beszámolók miatt; felszólítja a Bizottságot, hogy indítson konzultációt a koreai hatóságokkal az alapvető jogok, például az egyesülési szabadság megsértésének beszámolók szerinti eseteiről, valamint a kollektív tárgyaláshoz való jog tényleges elismerésének kudarcáról; kéri a Bizottságot, hogy a helyzetre vonatkozó értékelését hozza nyilvánosságra; úgy véli, hogy fontos előretekinteni és megvizsgálni, hogy hol lehet oly módon javítani a szabadkereskedelmi megállapodáson, hogy az mindkét felet szolgálja, az üzleti érdekeken kívül figyelembe véve a munkavállalók és a szélesebb körű nyilvánosság érdekeit is;
  - 3. emlékeztet arra, hogy a kereskedelem vagy a beruházások ösztönzése érdekében egyik fél sem gyengíti vagy csökkenti a jogszabályaiban biztosított munkaügyi védelmet; aggódik a munkaügyi jogszabályoknak a Koreai Köztársaság által végzett legutóbbi felülvizsgálata

miatt, és ezért felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a szabályok esetleges be nem tartását, és készítsen elő megfelelő intézkedéseket arra az esetre, ha a 13. fejezetben rögzített előírásokat megszegnék;

4. bátorítja a Koreai Köztársaságot az általa még nem ratifikált alapvető ILO-egyezmények indokolatlan késedelem nélküli ratifikálására és végrehajtására; üdvözli a foglalkoztatás és a munkavégzés során alkalmazott megkülönböztetésmentességről szóló ILO-egyezmény végrehajtásában a Koreai Köztársaságot támogató, EU által finanszírozott projekt elindítását, amely fontos kezdeményezés a munkavállalók alapvető jogainak védelme terén;
5. elismeri a belső tanácsadó csoportok szerepét a 111. sz. ILO-egyezmény végrehajtásával kapcsolatos projekt előkészítésében, és azt javasolja, hogy a belső tanácsadó csoportok a közeljövőben készítsenek elő egy hasonló projektet valamennyi alapvető ILO-egyezmény végrehajtásáról;
6. helyteleníti, hogy az Unió és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan záradékot, amelynek értelmében a javított árukat vámmentesen vissza lehet hozni az adott országba; felszólítja a Bizottságot, hogy sürgősen találjon megoldást e problémára, amely versenyhátrányt jelent az európai vállalatok számára, munkahelyeket veszélyeztetve;
7. kéri a Bizottságot, hogy a belső tanácsadó csoportok révén ellenőrizze a munkavállalói jogok helyzetének Koreai Köztársaságbeli alakulását, valamint a belső tanácsadó csoportok megbeszélésein elért eredményeket kapja meg, vizsgálja meg, és keressen azokkal összhangban álló megoldásokat;
8. emlékeztet arra, hogy az Unió és a Koreai Köztársaság egyaránt elkötelezte magát a tisztességes munka előmozdítása, az egyesülési szabadság és a kollektív tárgyaláshoz való jog, a kényszer- vagy kötelező munka valamennyi formájának eltörlése, a gyermekmunka tényleges felszámolása, valamint a foglalkoztatásból és a munkavállalásból eredő hátrányos megkülönböztetés megszüntetése mellett;
9. hangsúlyozza, hogy a munkaügyi előírások nem képezhetnek nem vámjellegű kereskedelmi akadályokat, ehelyett inkább hozzá kell járulniuk a munkaadói és munkavállalói érdekek megfelelő védelmének biztosításához, emelniük kell az életszínvonalat, elő kell segíteniük a gazdasági növekedést és a stabilitást;
10. elvárja, hogy a megállapodás felei tiszteletben tartsák a munkavállalók alapvető jogait és az alapvető nemzetközi munkaügyi normákat, betartva a szabadkereskedelmi megállapodás 13. cikkét; azt javasolja a Bizottságnak, hogy készítsen értékelést e cikk végrehajtásáról; úgy véli, hogy az európai vállalatok jelentős szerepet játszanak a jó kormányzásra és az emberi jogokra vonatkozó nemzetközi normák előmozdításában; támogatja a munkavállalók jogairól szóló záradékok beillesztését az Unió és harmadik országok közötti valamennyi releváns nemzetközi megállapodásba, többek között a munkaügyi normák tekintetében;
11. felszólítja a Bizottságot, hogy kövesse szoros figyelemmel a megállapodásnak az európai munkaerőpiacra és egyes konkrét gazdasági ágazatokra gyakorolt uniós és tagállami szintű hatását;

12. hangsúlyozza a Bizottság, a szociális partnerek és a civil társadalom közötti párbeszéd fontosságát a megállapodásban foglalt kötelezettségek végrehajtása érdekében.

**A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN  
TARTOTT ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE**

<b>Az elfogadás dátuma</b>	15.6.2016
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 39 -: 3 0: 4
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Guillaume Balas, Tiziana Beghin, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Kostadinka Kuneva, Jérôme Lavrilleux, Javi López, Morten Løkkegaard, Thomas Mann, Dominique Martin, Elisabeth Morin-Chartier, João Pimenta Lopes, Georgi Pirinski, Marek Plura, Terry Reintke, Sofia Ribeiro, Maria João Rodrigues, Claude Rolin, Anne Sander, Siôn Simon, Jutta Steinruck, Romana Tomc, Yana Toom, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Daniela Aiuto, Georges Bach, Lynn Boylan, Eva Kaili, Eduard Kukan, Edouard Martin, Michaela Šojdrová, Neoklis Sylikiotis, Tom Vandenkendelaere, Flavio Zanonato